

## Marcella Pirrone



---

Studied law at the University of Bologna (Italy); Degree examination and law degree. Spent a year in London (GB) getting practical training in insurance law. Since 1988 has worked as a lawyer in Rome and Bolzano, mostly in civil law matters (family, labour law) with special emphasis on women in the legal system. Also emphasis on violence against women. Since 1990 member and legal adviser to the organization "Für Frauen, gegen Gewalt? Per le donne, contro la violenza" (For Women, against Violence) which created a "Women's House" project in Merano, Province of Bolzano, Italy and continues to manage it. Was its president from 1991-1992. In the field of criminal law, acts as a counsel in criminal trials for women (including minors) who are victims of violence in their families or victims of sexual violence. Since 1990 occasional seminars in Italian and German on the focal topics "Representation of Women", "Women and Violence", "Women and European Law". Currently works as an attorney in her own practice in Bolzano, Italy and as a legal adviser to the "Women's House" in Merano, Province of Bolzano, Italy.

---

Etudes juridiques à l'université de Bologne (Italie); Examen d'avocate Après un "stage" d'un an à Londres (GB) sur le droit des assurances, depuis 1988 avocate (Rome, Bozen), spécialisée dans droit civil (droit de la famille; droit du travail) en tenant particulièrement compte de la question féminine dans le système juridique. En outre intérêt prioritaire: violence contre les femmes; depuis 1990 membre et conseil juridique de l'association "Für Frauen, gegen Gewalt - Per le donne, contro la violenza" (Pour les femmes, contre la violence) qui a conçu le projet de la maison pour femmes en détresse de Meran (BZ, Italie) et la dirige. 1991-1992: Présidente de l'Association. Dans le domaine du droit pénal, défense dans des procès pénaux de femmes (aussi mineures) victimes de violence dans la famille et/ou d'abus sexuel. Depuis 1990 séminaires occasionnels en italien et en allemand sur les thèmes défense des femmes, femmes et violence, et législation européenne. Actuellement avocate ayant son propre cabinet à Bozen (Italie) et conseillère juridique de la maison pour femmes en détresse de Meran (BZ, Italie).

---

Studium der Rechtswissenschaften an der Universität Bologna (Italien). Rechtsanwältsexamen. Nach einem Jahr "Praktikum" in London zum Versicherungsrecht, seit 1988 als Rechtsanwältin tätig (Rom, Bozen), vor allem im Zivilrecht (Familien-, Arbeitsrecht) mit besonderer Berücksichtigung der Frauen im Rechtssystem. Außerdem Schwerpunkt Gewalt gegen Frauen, dazu seit 1990 Vereinsfrau und Rechtsberaterin des Vereins "Für Frauen, gegen Gewalt - Per le donne, contro la violenza", der das Projekt des Frauenhauses Meran (BZ, Italien) erstellt hat und nun führt. 1991 - 1992 dessen Präsidentin. Im Strafrecht Vertretung bei Strafprozessen von Frauen (auch Minderjährige) die Opfer von Gewalt in Familie bzw. sexueller Gewalt sind. Seit 1990 gelegentliche Seminar-Tätigkeit auf italienischer und deutscher Sprache mit den Schwerpunkten Frauenvertretung, Frauen und Gewalt, Frauen und Europarecht. Zur Zeit Rechtsanwältin mit selbständiger Kanzlei in Bozen (Italien) und Rechtsberaterin vom Frauenhaus Meran (BZ, Italien).

---